

DERBY

Archirivolto Design / 2014



IT_Derby è una collezione di sedute dallo stile brioso e dinamico, in cui si combinano cromie disponibili in versione mono o bicolore e uno schienale esterno ondulato. A decretare il suo successo nelle soluzioni contract concorrono la molteplice varietà di basi applicabili e la possibilità di disporre di una scocca in poliuretano integrale oppure in poliuretano stampato rivestito in diversi materiali.

EN_Derby is a collection of seating with a cheerful and dynamic style, with a combination of colours available in monochromatic or bicoloured with an external back displaying a raised pattern. To decree its success in contract solutions contribute the variety of applicable bases and the possibility of having a shell in integral polyurethane foam or a cold-injected polyurethane foam upholstered in several materials.

FR_Derby est une collection d'assises au style pétulant et dynamique grâce à son dossier affichant un motif en relief. Disponible dans une combinaison de couleurs monochrome, mais surtout bicolore. La grande variété des piétements et la possibilité d'avoir une coque en mousse de polyuréthane intégrale ou une coque revêtue de différents matériaux a largement contribué à son succès dans l'univers du contract.

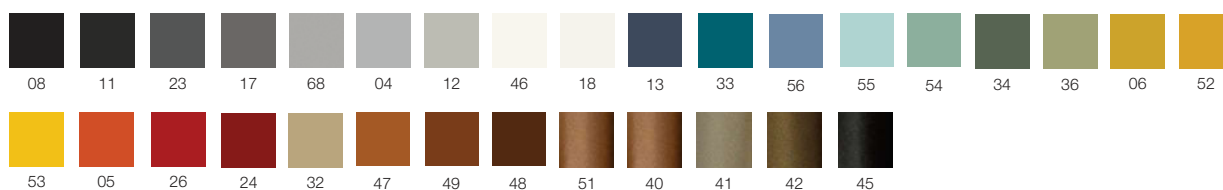
DE_Derby, eine Stuhlreihe fröhlich und dynamisch, verfügbar in zweifarbiger oder einfarbiger Ausführung. Die Rückseite der Rückenlehne erinnert an Wellen. Erfolgreich im Objektbereich einsetzbar, dank der Vielfalt der Gestelle und der Möglichkeit die Polyurethanschale auch in gepolstert zu erhalten.



Awards:
2016: USA Winner of 2016 Adex Award for Design Excellence-Platinum Award

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungen

Struttura / Frame / Structure / Gestell (art. S0090-S0093)



Struttura cromata / Chromed frame / Structure chromée / Gestell Verchromt



02

art. S0092-S0095-I0032-I0035

art. S0094-RS0097-I0034-RI0037



08 11 23 46 68 02 67

POLIURETANO / POLYURETHANE / POLYURÉTHANE / POLYURETHAN

Scocca monocolore / Monochromatic shell / Coque monochrome / Einfarbige Schale



AV

Scocca bicolore / Bicoloured shell / Coque bicolore / Zweifarbige Schale



SA / B AN / B VE / B

Legno / Wood / Bois / Holz (art. S0098-I0038)



FA 02 FG 07



Verificare la disponibilità di articoli e colori con Ufficio Commerciale Segis.

Check the availability of articles and colors with the Segis Sales Office.

Vérifier la disponibilité des articles et des coloris avec le Service Commercial Segis.

Erkundigen Sie sich beim Segis-Verkaufsbüro über die Verfügbarkeit von Artikeln und Farben.

Scocca in poliuretano integrale con struttura interna in metallo, finitura leggermente goffrata. Decoro esterno tridimensionale.

Il materiale è ignifugo in classe 1 e EN 1021-1/2 : 2014, disponibile in finitura monocolora o bicolore.

Versione imbottita: Scocca poliuretano stampato a freddo resistente al fuoco secondo la normativa italiana **Classe 1 IM e EN 1021-1/2 : 2014** con telaio interno metallico.

Su richiesta e con sovrapprezzo, imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa British Standards 5852.

Rivestimento: tessuto, eco-pelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita.

Strutture disponibili:

VERNICIATE O CROMATE

- base slitta, in tondino d'acciaio Ø 12 mm.
- 4 gambe girevole, base a ragno, in acciaio conifcato.
- base girevole in acciaio a campana Ø 47 cm.
- base girevole base 4 lame, lame sagomate in acciaio con possibilità di molla di ritorno auto-allineante.

VERNICIATE E SPAZZOLATE

- base girevole 4 razze in fusione di alluminio.
- base girevole 5 razze su ruote autofrenanti, altezza regolabile con pistone a gas. Colonna cromata.

LEGNO

- 4 gambe in multistrato di faggio curvato.

Shell: integral polyurethane foam with inner steel frame. Surface finish lightly textured with the external back displaying a raised pattern.

The shell, in fire retardant material meeting EN 1021-1/2:2014 and Class 1 Standards, is offered in monochromatic or bicoloured finish.

Upholstered version: Shell with inner steel frame and cold-injected polyurethane foam.

Fire retardant foam meets EN 1021-1/2:2014 and Class 1IM Standards. Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request.

Covers in fabric, faux-leather or COM.

Structures available:

POWDER COATED OR CHROMED FINISH.

- Sled base in steel rod Ø 12mm
- Swivel spider base in tapered steel
- Swivel trumpet base in steel Ø 47 cm
- 4 star blade swivel base with or without self returning column

POWDER COATED OR BRUSHED FINISH

- 4 star swivel base in die cast aluminium.
- 5 star swivel base on self-braking wheels, adjustable height with gas piston. Chrome column.

WOOD

- 4 bent beech plywood legs.

Coque en mousse de Polyuréthane (PU) intégral, avec structure interne en métal et finition de surface légèrement texturée - dossier externe ondulé en 3D.

La coque ignifugée selon la norme EN 1021-1/2:2014 et la Classe 1 Standards est disponible en finition unicolore ou bicolore.

Version rembourré: Coque en mousse de Polyuréthane (PU) moulée a froid, avec structure interne en métal.

Mousse résistante au feu selon la norme EN 1021-1/2:2014 et Classe 1 Standards. Sur demande et avec supplément rembourrage interne résistant au feu selon les normes British Standards 5852.

Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou matériel client de préférence de teinte unie.

Structure disponibles:

ÉPOXY LAQUÉE OU CHROMÉE

- base traineau en tube d'acier Ø 12 mm.
- 4 branches en acier conique pivotant base araignée.
- pivotant base tulipe acier Ø 47 cm.
- pivotant base étoile 4 branches acier avec option retour automatique.

ÉPOXY LAQUÉE OU BROSSÉE

- Base 4 branches pivotante en fonte d'aluminium.
- Base pivotante à 5 branches sur roues auto-freinantes, hauteur réglable avec piston à gaz. Colonne chromée.

BOIS

- 4 pieds en contreplaqué de hêtre naturel.

Schale: Polyurethan Integralschaum der neuen Generation mit Innenstruktur aus Feuerhemmend in der Klasse 1 und nach dem Standard EN 1021-1/2:2014. Metall Aussendekor in 3-D Technologie, einfarbig oder zweifarbig erhältlich.

Gepolsterte Schale. Innenstruktur aus Metall und Kaltgeschäumtem Polyurethan, Feuerhemmend nach dem **Standard EN 1021-1/2:2014, Standard "California Bulletin 117A", und italienischem Standard Klasse 1IM.**

Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäß dem Britischen Standards 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich.

Bezug: Stoff, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial.

Gestell verfügbar:

EPOXYDLACKIERT ODER VERCHROMT

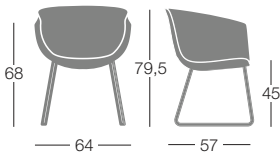
- Kufengestell, aus Stahlrohr Ø 12 mm.
- Fusskreuzgestell, drehbar 4 Bein Gestell konisch
- Fusssteller Drehbar Kelchform Ø 47 cm Gestell Drehbar 4.
- Fusskreuzgestell aus Metall mit oder ohne Rückholfeder.

EPOXYDLACKIERT ODER GEBÜRSTET

- 4-Sternfuß, Drehfuß aus Aluminiumdruckguss.
- 5-Speichen-Drehfuß auf selbstbremsenden Rädern, höhenverstellbar mit Gaskolben. Chromsäule.

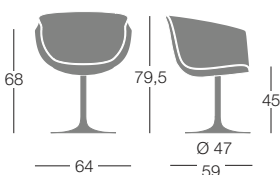
HOLZ

- Fussgestell aus gebogenem Buchenschichtholz.



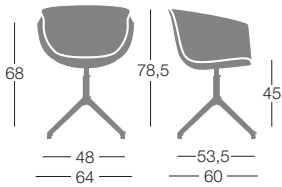
S0090 - I0030

POLTRONCINA BASE A SLITTA / ARMCHAIR SLED BASE / FAUTEUIL BASE TRAINEAU / Sessel KUFENGESTELL



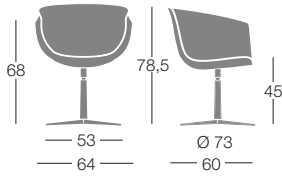
S0092 - I0032

POLTRONCINA GIREVOLE CON BASE A CAMPANA / ARMCHAIR, SWIVEL TRUMPET BASE / FAUTEUIL PIVOTANT BASE TULIPE / Sessel DREHBAR KELCHFORM



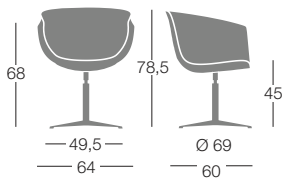
S0097 - I0097

POLTRONCINA GIREVOLE CON BASE A RAGNO / ARMCHAIR, FOUR LEG SPIDER SWIVEL BASE / FAUTEUIL PIVOTANT BASE ARAIGNÉE / SESSEL 4 FUSSKREUTZGESTELL



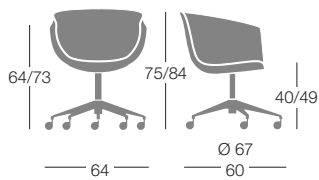
S0094 - I0034

POLTRONCINA GIREVOLE BASE 4 RAZZE / ARMCHAIR, FOUR STAR SWIVEL BASE / FAUTEUIL PIVOTANT BASE ÉTOILE 4 BRANCHES / SESSEL 4 FUSSKREUTZGESTELL AUS ALUDRUCKGUSS



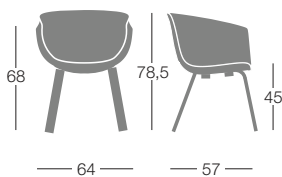
S0095 - I0035

POLTRONCINA GIREVOLE BASE 4 LAME / ARMCHAIR, FOUR STAR BLADE SWIVEL BASE / FAUTEUIL PIVOTANT BASE ÉTOILE 4 BRANCHES / SESSEL 4 FUSSKREUTZGESTELL



RS0097 - RI0037

POLTRONCINA GIREVOLE 5 RAZZE / ARMCHAIR, FIVE STAR SWIVEL BASE / FAUTEUIL PIVOTANT BASE ÉTOILE 5 BRANCHES / SESSEL 5 FUSSKREUTZGESTELL



S0098 - I0038

POLTRONCINA BASE LEGNO / ARMCHAIR WOODEN BASE / FAUTEUIL PIÉTEMENT BOIS / SESSEL MIT HOLZBEINE

DERBY

Archirivolto Design / 2014

S0090 Slitta – scocca poliuretano

I0030 Slitta – scocca rivestita

S0090 Sled base – polyurethane shell

I0030 Sled base – upholstered shell

S0090 Base traineau – coque polyuréthane

I0030 Base traineau – coque rembourrée

S0090 Kufengestell – Schale Polyurethan

I0030 Kufengestell – gepolsterte Schale



S0090



I0030

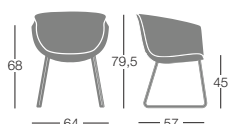
Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	📦
S0090	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		11,5 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m ³ / 15 Kg
	cromata_chromed chromée_Verchromt			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg	📦	📏 *
I0030	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							12,40 Kg	1 pc / 65,5x63x83,5 cm 0,35m ³ / 15,90 Kg	180 cm (H 140cm)
	cromata_chromed chromée_Verchromt									

🔧 Art. S0090 Test di resistenza_Resistance tests_Tests officiels de résistance_Widerstandstest: EN

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



* Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

S0090 - I0030

DERBY

Archirivolto Design / 2014

S0092 Girevole con base a campana – scocca poliuretano

I0032 Girevole con base a campana – scocca rivestita

S0092 Swivel trumpet base – polyurethane shell

I0032 Swivel trumpet base – upholstered shell

S0092 Pivotant base tulipe – coque polyuréthane

I0032 Pivotant base tulipe – coque rembourrée

S0092 Drehbar Kelchform – Schale Polyurethan

I0032 Drehbar Kelchform – gepolsterte Schale



S0092

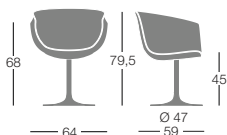
I0032

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	↓
S0092	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		11,2 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m ³ / 15,7 Kg
	cromata_chromed chromée_Verchromt			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg	↓	→ *
I0032	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							12,10 Kg	1 pc / 65,5x63x83,5 cm 0,35m ³ / 16,60 Kg	180 cm (H 140cm)
	cromata_chromed chromée_Verchromt									

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



S0092 - I0032

★ Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

DERBY

Archirivolto Design / 2014

S0097 Girevole con base ragno – scocca poliuretano

I0097 Girevole con base ragno – scocca rivestita

S0097 Swivel spider base – polyurethane shell

I0097 Swivel spider base – upholstered shell

S0097 Pivotant base araignée – coque polyuréthane

I0097 Pivotant base araignée – coque rembourrée

S0097 Fusskreuzgestell – Schale Polyurethan

I0097 Fusskreuzgestell – gepolsterte Schale



S0097



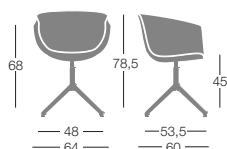
I0097

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	Icon
S0097	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		11 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m ³ / 15 Kg
	cromata_chromed chromée_Verchromt			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg	Icon	Icon *
I0097	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							12,40 Kg	1 pc / 65,5x63x83,5 cm 0,35m ³ / 15,90 Kg	180 cm (H 140cm)
	cromata_chromed chromée_Verchromt									

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



S0097 - I0097

* Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

DERBY

Archirivolta Design / 2014

S0094 Girevole base 4 razze – scocca poliuretano

I0034 Girevole base 4 razze – scocca rivestita

S0094 Four star swivel base – polyurethane shell

I0034 Four star swivel base – upholstered shell

S0094 Pivotant base étoile 4 branches – coque polyuréthane

I0034 Pivotant base étoile 4 branches – coque rembourrée

S0094 4 Fusskreuzgestell – Schale Polyurethan

I0034 4 Fusskreuzgestell – gepolsterte Schale



S0094

I0034

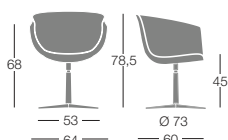
Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	
S0094	verniciato_powder coated laquée_Lackiert		10,9 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m3 / 14.3 Kg
	spazzolata lucido_polished brushed poli-brossée_gebürstet (67)			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg		*
I0034	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							11,8Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35 m3 / 15,20 Kg	180 cm (H 140cm)
	spazzolata lucido_polished brushed poli-brossée_gebürstet									

Art. S0094 Test di resistenza_Resistance tests_Tests officiels de résistance_Widerstandstest: EN _ ANSI-BIFMA

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



* Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

S0094 - I0034

DERBY

Archirivolta Design / 2014

S0095 Girevole base 4 lame – scocca poliuretano
 S0096 Girevole base 4 lame con molla di ritorno – scocca poliuretano
 I0035 Girevole base 4 lame – scocca rivestita
 I0036 Girevole base 4 lame con molla di ritorno – scocca rivestita

S0095 4 star swivel blade base – polyurethane shell
 S0096 Star swivel blade base with self returning – polyurethane shell
 I0035 4 star swivel blade base – upholstered shell
 I0036 Star swivel blade base with self returning – upholstered shell

S0095 Pivotant base étoile 4 branches – coque polyuréthane
 S0096 Pivotant base étoile 4 branches avec option retour automatique – coque polyuréthane
 I0035 Pivotant base étoile 4 branches – coque rembourrée
 I0036 Pivotant base étoile 4 branches avec option retour automatique – coque rembourrée

S0095 Fusskreuzgestell – Schale Polyurethan
 S0096 Fusskreuzgestell mit Rückholfeder – Schale Polyurethan
 I0035 Fusskreuzgestell – gepolsterte Schale
 I0036 Fusskreuzgestell mit Rückholfeder – gepolsterte Schale



S0095-S0096



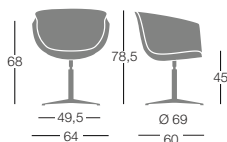
I0035-I0036

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	📦
S0095	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		9,95 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m3 / 13,55 Kg
	cromata_chromed chromée_Verchromt			
S0096	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		10,9 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m3 / 14,30 Kg
	cromata_chromed chromée_Verchromt			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg	📦	📏 *
I0035	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							11,8Kg	1 pc / 65,5x63x83,5 cm 0,35m3 / 15,20Kg	180 cm (H 140cm)
	cromata_chromed chromée_Verchromt									
I0036	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							11,8Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35 m3 / 15,20 Kg	180 cm (H 140cm)
	cromata_chromed chromée_Verchromt									

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



S0095 - S0096
 I0035 - I0036

★ Per quantità contattare l'ufficio commerciale
 For quantity please contact the Sales office
 Pour quantité contacter le bureau commercial
 Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

DERBY

Archirivolto Design / 2014

RS0097 Girevole base 5 razze – scocca poliuretano

RI0037 Girevole base 5 razze – scocca rivestita

RS0097 Five star swivel base – polyurethane shell

RI0037 Five star swivel base – upholstered shell

RS0097 Pivotant base étoile 5 branches – coque polyuréthane

RI0037 Pivotant base étoile 5 branches – coque rembourrée

RS0097 5 Fusskreuzgestell – Schale Polyurethan

RI0037 5 Fusskreuzgestell – gepolsterte Schale



RS0097



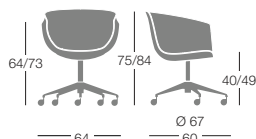
RI0037

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	↓
RS0037	verniciata_powder coated laquée_Lackiert		10,9 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35m ³ / 14.3 Kg
	spazzolata lucido_polished brushed poli-brossée_gebürstet (67)			

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg	↓	↻ *
RI0037	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							11,8 Kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35 m ³ / 15,2 Kg	180 cm (H 140cm)
	spazzolata lucido_polished brushed poli-brossée_gebürstet (67)									

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



RS0097 - RI0037

★ Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

DERBY

Archirivolto Design / 2014

S0098 4 gambe legno – scocca poliuretano
I0038 4 gambe legno – scocca rivestita

S0098 4 wooden legs – polyurethane shell
I0038 4 wooden legs – upholstered shell

S0098 4 piètement bois – coque polyuréthane
I0038 4 piètement bois – coque rembourrée

S0098 4 Holzbeine – Schale Polyurethan
I0038 4 Holzbeine – gepolsterte Schale



S0098

I0038

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Poliuretano_Polyurethane_Polyuréthan_Polyurethan	Kg	
S0098	Legno_Wood Bois_Holz		10,45 kg	1 pc / 65,5x63,5x83,5 cm 0,35 m ³ / 13,95 kg

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	COM	A/COL	B	C	D	E	Kg		
I0038	Legno_Wood Bois_Holz							11,35 Kg	1 pc / 65,5x63x83,5 cm 0,35 m ³ / 14,85Kg	180 cm (H 140cm)

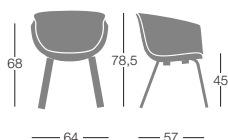
Piedini_Glides_Patins_Gleiter

Da scegliere in base al tipo di pavimento_To specify according type of floor material
À préciser selon le type du sol_Die je nach Bodentyp ausgewählt werden müssen



feltro
felt
feutre
Filz

Dimensioni_Dimensions_Dimensions_Abmessungen



★ Per quantità contattare l'ufficio commerciale
For quantity please contact the Sales office
Pour quantité contacter le bureau commercial
Für Mengenangaben kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung

S0098 - I0038